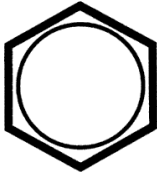
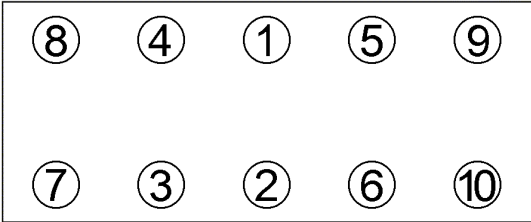


Anziehvorschrift für Zylinderkopf			984.321 passend für / suitable for adaptable à / adaptable a PSA	 Das Original
Tightening Instructions for Cylinder Head				
Instructions de serrage pour culasse				
Prescripciones de apriete para culatas				
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete		
				
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	* ★ ● □	Mot. XW, XY 50 Nm 78 Nm 15 min 120 min 78 Nm	Mot. XZ * ★ ● □	40 Nm 55 Nm 12 min 120 min 55 Nm
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion				
★	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor 76 mm Ø, 1,27 mm ✱, centr. 14 mm Ø Mot. XW7,109,XY6/7,150A/B/C/J BX 11,14 7/1985➔ 104 1983➔1987 LNA 11/1985➔1986 205 1983➔1987 Visa 1986➔ C 15 1986➔ Samba 11/1985➔1986				
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601			*984.321*	